



info@br.az www.br.az

Общество

7 Творческая сцена ÜNS с большим успехом представила спектакль Театра Романа Виктюка «В начале и в конце времен»

Спорт

8 Роман Григорчук: «Бронза» Тораз Премьер-лиги — это немалое достижение»

В Мире

8 Опрос: «Евроскептики лидируют в преддверии референдума об отношениях Лондона и Брюсселя»

В Баку открылась XXIII Международная выставка и конференция «Нефть и газ Каспия-2016»

В открытии выставки и конференции принял участие Президент Азербайджана Ильхам Алиев

1 июня Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял участие в открытии в Бакинском Экспо Центре XXIII Международной выставки и конференции «Нефть и газ Каспия-2016», а также VI Каспийской международной выставки энергетики и альтернативной энергии.

XXIII Международная выставка «Нефть и газ Каспия-2016», являющаяся самым значимым мероприятием энергетического сектора в Прикаспийском регионе, проводится компаниями ITECA Caspian и ITC Group при поддержке Министерства энергетики Азербайджана и Государственной нефтяной компании — SOCAR. В этом году в выставке принимают участие 240 компаний, представляющих 30 стран мира. В целом, 63,7 процента площади экспозиции выставки занимают зарубежные участники. VI Каспийская международная выставка энергетики и альтернативной энергии является единственным специализированным мероприятием в сфере энергетической эффективности и возобновляемой энергии в Прикаспийском регионе.

Выступивший на Международной выставке и конференции «Нефть и газ Каспия-2016» специальный консультант компании ITC Group Plc Эндрю ВУД сказал:



— Ваше превосходительство господин Президент.

Уважаемые гости, дамы и господа.

Для меня большая честь от имени компании ITC Group, являющейся одним из организаторов этого важного мероприятия, выразить всем вам, особенно правительству Азербайджана, Государственной нефтяной компании, признательность за поддержку в проведении выставки. Нынешняя выставка, как и выставки, проведенные в предыдущие годы, имеет большое значение. Потому что за минувшие годы, особенно в последние годы, в мировой экономике, в том числе в нефтяной, газовой, энергетической отраслях, произошли большие изменения. Полагаю, что, воспользовавшись возможностями, созданными этим мероприятием, мы должны провести совместный обмен мнениями, эффективные обсуждения.

Наша выставка открылась накануне грандиознейшего спортивного мероприятия, которое будет организовано в Азербайджане. В середине месяца мы будем наблюдать в Баку за соревнованиями Гран-при Европы «Формула-1». Отрадно, что выставка-конференция проходит накануне этих соревнований.

А сейчас я предоставляю слово для выступления Президенту Азербайджана господину Ильхаму Алиеву.

□ □ □

Глава государства выступил на церемонии открытия с речью.

Речь Президента Азербайджана Ильхама Алиева



— Уважаемые дамы и господа, дорогие гости.

Приветствую всех вас. Сегодня очень знаменательный день в жизни нашей страны. Начинает работу XXIII выставка «Нефть и газ Каспия». Хочу выразить признательность всем людям, структурам, сыгравшим свою роль в организации этой выставки.

Проведение выставки в Азербайджане играет очень важную роль в общем развитии нашей страны. Как вам известно, первая выставка состоялась в 1994 году. В то время Азербайджан в мире, можно сказать, не знали. Азербайджан был молодым независимым государством. В особенности, если учесть, что первые годы независимости были очень тяжелыми, в Азербайджане господствовал экономический, политический и военный кризис. Армения оккупировала наши земли, в 1993 году началась гражданская война. То есть если учесть все эти факторы, то можем еще раз увидеть, какое большое значение имела выставка. Потому что в то время с помощью этой выставки Азербайджан продемонстрировал миру свой нефтяной потенциал. Азербайджан заявил, что является открытой для инвестиций

страной. Азербайджан хочет идти по пути развития, стать современным государством. Для достижения этого, конечно, в первую очередь в страну должны были быть вложены иностранные инвестиции. А самой привлекательной для иностранных инвестиций сферой, естественно, был нефтяной сектор.

Азербайджан — древнее нефтяное государство. Впервые в мире нефть промышленным способом была добыта в XIX веке в Азербайджане. А в XX столетии впервые в мире нефть была добыта на морских месторождениях, опять же в Каспийском море, в Азербайджане. Однако ситуация, сложившаяся в начале 1990-х годов, конечно, была не совсем обнадеживающей. Страна столкнулась с огромными трудностями, перспективы долгосрочного развития Азербайджана вообще были очень мрачными.

Проведение первой выставки именно в этих условиях, хочу еще раз сказать, стало очень важным событием. Пользуясь случаем, хочу еще раз поблагодарить организацию, которая уже много лет проводит эту выставку. Одновременно хочу выразить признательность компаниям, которые повери-

ли в нас и стали сотрудничать с нами. В первую очередь, хочу особо отметить работу компании BP. Вот уже 22 года BP и SOCAR взаимодействуют как надежные партнеры. Они вместе работают во многих проектах — самых важных для нашей страны проектах «Азери» — «Чыраг» — «Гюнешли», «Шахдениз», «Южный газовый коридор», строительство нефте- и газопроводов. И это сотрудничество имеет прекрасное будущее, так как наряду с отмеченными проектами ведется совместная работа и над другими перспективными проектами.

За эти годы Государственная нефтяная компания Азербайджана — SOCAR также превратилась в международную энергетическую компанию. В первую очередь потому, что в Азербайджане были реализованы такие широкомасштабные крупные проекты. SOCAR уже активно работает, вкладывает крупные инвестиции как в стране, так и за рубежом. Вложенные в свое время в Азербайджан миллиардные инвестиции сегодня вкладываются Азербайджаном за рубежом.

В номере

Азербайджан очень заинтересован в дальнейшем развитии стратегического партнерства с Китаем

1 июня в Кабинете Министров состоялась встреча премьер-министра Азербайджанской Республики Артура Раси-заде с делегацией во главе с постоянным членом Политбюро Центрального комитета Коммунистической партии Китая, первым заместителем председателя Государственного совета Китайской Народной Республики Чжаном Гаоли.

Артур Раси-заде высоко оценил уровень взаимоотношений между Азербайджаном и Китаем во всех сферах, выразил признательность руководству Китая за постоянную поддержку Азербайджана...

⇨ 06

Книга академика Рамиза Мехтиева издана во Франции

Книга руководителя Администрации Президента Азербайджанской Республики, академика Национальной Академии Наук Рамиза Мехтиева «Нагорный Карабах: история, прочитанная по источникам» выпущена французским издательством L'Harmattan на французском языке.

В книге, посвященной историческим корням армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта, повествуется о причинах возникновения конфликта, различных исторических источниках, отражающих принадлежность этого региона существовавшим в истории азербайджанским государствам.

⇨ 06

В Музее современного искусства состоялось открытие персональной выставки народного художника Гусейна Алиева под названием «Пейзажи»

1 июня в Музее современного искусства открылась персональная выставка члена Союза художников с 1940 года, заслуженного художника (1977), народного художника Азербайджана Гусейна Алиева.

Председатель Союза архитекторов Азербайджана, народный художник Эльбай Гасымзаде коротко рассказал о жизни и творчестве Гусейна Алиева.

⇨ 06

Президенту Итальянской Республики Его превосходительству господину Серджо Маттарелле

Уважаемый господин Президент!

От себя лично и от имени народа Азербайджана передаю Вам и вашему народу самые сердечные поздравления по случаю национального праздника страны — Дня провозглашения Республики.

Сегодня азербайджано-итальянские отношения находятся на пути динамичного развития. Постоянное расширяющиеся политические, экономические и культурные связи вносят вклад в дальнейшее укрепление отношений дружбы и сотрудничества между нашими странами и народами.

Уверен, что мы и дальше будем продолжать совместные усилия во имя укрепления межгосударственных отношений, углубления сотрудничества в двустороннем и многостороннем порядке, дальнейшего расширения традиционных дружественных связей между нашими странами.

В этот радостный день желаю Вам крепкого здоровья, успехов в делах, а дружественному итальянскому народу — постоянного процветания и благополучия.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 31 мая 2016 года

2Хроника

В Баку открылась XXIII Международная выставка и конференция «Нефть и газ Каспия-2016»

⇒ 01

Таким образом, обеспечивают наши экономические интересы, и в то же время, конечно, инвестиции, вкладываемые в зарубежную страну, служат развитию связей с этой страной во всех сферах.

С 1994 года по настоящее время Азербайджан прошел успешный и славный путь во всех сферах, в том числе в нефтегазовой отрасли. Все поставленные нами перед собой задачи были выполнены. Ни один из запланированных нами проектов не остался незавершенным. Для реализации этих проектов были приложены огромные усилия, в том числе политические усилия, а также выделены крупные финансовые ресурсы. Эти крупные проекты были реализованы на основе договоренности со многими странами, так как, в первую очередь, стояли задачи добычи нефти в Каспийском море, доставки ее на берег и транспортировки на мировые рынки. Конечно, решить эти вопросы без международного сотрудничества было бы невозможно. В то же время в регионе должна была быть стабильность. Для реализации данных проектов необходимо было повысить доверие инвесторов. В противном случае ни международные финансовые структуры, ни компании не стали бы вкладывать свои средства. Именно в этом направлении была проделана очень серьезная работа, и в середине 1990-х годов в Азербайджане полностью была обеспечена стабильность. Инвесторы поверили в нас, и началось вложение в Азербайджан инвестиций, исчислявшихся миллиардами долларов.

И мы рационально использовали эти возможности. Направили доходы от нефти в нефтяной сектор. Были приложены большие усилия для диверсификации экономики страны, и сегодня нефтяной фактор составляет чуть больше 30 процентов во внутреннем валовом продукте Азербайджана. Большая часть наших общих доходов формируется за счет нефтяного сектора. Поэтому для

В настоящее время основная задача, стоящая перед нами в энергетическом секторе, заключается в реализации Южного газового коридора

прозрачного хранения средств и управления ими был создан Государственный нефтяной фонд. Сегодня этот Фонд является одним из самых прозрачных суверенных нефтяных фондов в мировом масштабе. Вся проводимая работа, связанная с инфраструктурой и реконструкцией, преследовала цель добиться диверсификации экономики Азербайджана, расширения бизнес-возможностей, еще большего сокращения зависимости от нефти и газа. Мы и сегодня работаем в этом направлении. Важнейшая задача для нас сегодня заключается в том, чтобы реализовать концепцию долгосрочного устойчивого экономического развития и в будущем вообще не зависеть от цен на нефть.

Но в середине 1990-х годов

перед нами стояли совершенно иные задачи. Нам необходимо было в максимальной степени вывести на мировые рынки наш и нефтяной, и газовый потенциал. Не случайно, не прошло и двух лет после подписания в 1994 году «Контракта века», как в июне 1996 года был подписан контракт о долевом разделе добычи по газовому месторождению «Шахдениз». Сегодня газовое месторождение «Шахдениз» является одним из крупнейших газовых месторождений в мировом масштабе. Газ, добываемый на «Шахдениз», поставляется уже на региональные рынки. Реализация проекта «Южный газовый коридор» позволит нам поставлять на мировые рынки азербайджанский газ, добываемый как на «Шахдениз», так и на других газовых месторождениях, и таким образом, мы полностью выполним наши как нефтяные, так и газовые программы.

Естественно, говоря сегодня о Южном газовом коридоре, мы обязательно должны отметить работы, проделанную в 1990-х годах. Потому что если бы в то время не был построен нефтепровод Баку — Тбилиси — Джейхан, то, конечно, не появился и этот коридор. Трубопровод Баку — Тбилиси — Джейхан соединил Каспийское и Средиземное моря и сформировал энергетический коридор. Сейчас азербайджанский газ будет поставляться на мировые рынки по этому коридору. Можно сказать, что география этих коридоров в значительной степени одинакова, и этот коридор в настоящее время превращается в транспортный коридор, так как мы, направив доходы от нефти в транспортную инфраструктуру, создали очень серьезные транспортные связи. Сегодня реализуется транспортный коридор Восток — Запад, и уверен, что до конца года он полностью будет введен в строй. Таким образом, через территорию Азербайджана будут проходить нефтяные, газовые, транспортные коридоры. За это время мы также предприняли необходимые шаги, связанные с экспортом электроэнергии, и сегодня Азербайджан экспортирует и электроэнергию.

То есть наше географическое положение, вложенные инвести-

ции и продуманная политика, совместная деятельность с партнерами создали эти реалии. Эти реалии служат Азербайджанскому государству, народу, а также обеспечивают интересы соседних государств и усиливают международное сотрудничество с точки зрения широкого географического пространства. Без международного сотрудничества, мы, конечно, не сможем реализовать ни один проект, так как Азербайджан не имеет выхода к открытым морям, мировым рынкам. Именно поэтому на строительство нефте- и газопроводов выделяются крупные средства, и инициаторами международного сотрудничества также были мы. Это естественно, так как нам необходимо было построить нефте- и газопроводы, чтобы поставлять на мировые

рынки эти ресурсы. Страны-транзитеры и потребители также проявляют большой интерес к этим проектам. Конечно, они также получают пользу от этих проектов. Транзитные страны десятилетиями после этого будут получать большие прибыли, а страны-потребители обретут выход на до-

Газовое месторождение «Шахдениз» является одним из крупнейших газовых месторождений в мировом масштабе

полнительные альтернативные источники газа. То есть здесь все стороны оказываются только в выигрыше, и, конечно, в первую очередь, Азербайджан должен был приложить и приложил усилия для формирования этого международного сотрудничества. Если в середине 1990-х годов появился трехсторонний формат — Азербайджан — Грузия — Турция, то сегодня этот формат расширяется, и страны — участницы Южного газового коридора представляют различные структуры. И вновь Азербайджан — Грузия — Турция и страны — члены Европейского Союза — Болгария, Греция, Италия и Албания — уже 7 стран являются участниками Южного газового коридора, интерес к проекту проявляют и балканские страны. С некоторыми балканскими странами уже подписаны меморандумы, с тем чтобы в будущем мы создали ответвления от Южного газового коридора. Потому что основная линия — это маршрут от Баку до берегов Италии. Но должны быть и ответвления. Мы работаем и над этими вопросами.

У нас достаточно газовых ресурсов. Подтвержденные запасы газа в Азербайджане составляют 2,6 триллиона кубометров. В настоящее время идет подготовка к разработке месторождений «Абшерон» и «Умид». Уверен, что эти проекты также увенчаются успехом, и таким образом добыча газа в Азербайджане еще более возрастет. В глубоких пластах месторождения «Азери» — «Чыраг» — «Гюнешли» имеются крупные залежи газа, мы предпринимаяем серьезные шаги по их добыче. То есть хочу сказать, что мы не хотим ограничивать нашу деятельность существующим форматом Южного газового коридора. Мы хотим выйти на более широкое географическое пространство. Для достижения этого есть газотранспортные ресурсы, создан уже и формат международного сотрудничества.

Вам хорошо известно, что уже во второй раз в Баку состоялось заседание Консультативного совета Южного газового коридора. На состоявшемся в феврале этого года втором заседании все страны-члены были представлены на высоком уровне. На заседании с участием двух вице-президентов Европейской комиссии, высокопоставленных представителей Соединенных Штатов Америки, Великобритании была подписана Итоговая декларация. В Декларации отмечается лидирующая роль Азербайджана в реализации проекта «Южный газовый коридор». Конечно, это — высокая честь и в то же время большая ответственность для нас. Инициатива создания Консультативного совета также принадлежала нам. Рад, что

Европейская комиссия также оказала поддержку данной инициативе. Таким образом, мы работаем уже в рамках очень серьезного координационного формата, и рад, что добиваемся всех целей.

Помню, принимая участие в прошлом году в открытии этой выставки, я сказал, что в 2015

году заложен фундамент проекта TANAP. Сегодня с чувством удовлетворения должен отметить, что в минувшем месяце, две недели назад, был заложен фундамент проекта TAP. То есть мы последовательно идем вперед для достижения поставленных целей и добиваемся их. Если обратить внимание на хронологию проделанной работы, то можно убедиться в том, что для достижения поставленных целей мы продвигаемся с большой последовательностью, целенаправленно и планомерно.

Подписание в 1994 году «Контракта века», в 1996 году — контракта по проекту «Шахдениз», добыча в 1997 году первой нефти на месторождении «Чыраг», строительство в 1999 году нефтепровода Баку — Супса, соединяющего нас с черноморскими портами, церемония закладки фундамента нефтепровода Баку — Тбилиси — Джейхан в 2003 году, сдача в эксплуатацию в 2006—2007 годах нефтепровода Баку — Тбилиси — Джейхан и газопровода Баку — Тбилиси — Эрзурум, подписание в 2012 году проекта TANAP между Турцией и Азербайджаном, затем закладка фундамента Южного газового коридора в 2014 году, закладка фундамента TANAP в 2015 году и, наконец, церемония закладки фундамента проекта TAP в 2016 году. Такая вот хронология. То есть сегодняшняя ситуация возникла не сама по себе. Достигнутые успехи не упали с неба. Это стало возможным в результате напряженной, целенаправленной работы. Хочу повторить, что мы могли добиться этих успехов лишь в рамках международного сотрудничества.

Ситуация сегодня такова: реализация Южного газового коридора идет по графику. В настоящее время основная задача, стоящая перед нами в энергетическом секторе, заключается в реализации Южного газового коридора. Уверен, что этот процесс будет идти по графику. Работа идет во всех 4-х сегментах Южного газового коридора — по проектам «Шахдениз», Южно-Кавказского газопровода, TANAP и TAP, и уверен, что она будет выполнена своевременно.

Южный газовый коридор является экономическим проектом, в то же время проектом безопасности, так как вопросы энергетической безопасности в мире сегодня выдвигаются на первый план. Каждый уже понимает, что без энергетической безопасности государства невозможно. Страны, не богатые энергетическими ресурсами, конечно, зависят от других ресурсов. Наша задача всегда заключалась в том, чтобы использовать энергетический фактор для углубления сотрудничества.

Азербайджан никогда не использовал свой потенциал в иных целях. Наше желание заключалось в том, чтобы углубить сотрудничество, чтобы обстановка по соседству была стабильной. Чтобы эта стабильная обстановка позволила реализовать транснациональные проекты и улучшить благосостояние азербайджанского народа, наращивать мощь нашей страны. Поэтому в связи с вопросами, обсуждавшимися на Консультативном совете Южного газового коридора, нет никаких разногласий. Почему? Потому что там обеспечиваются все интересы. Интересы страны-производителя — Азербайджана, интересы транзитных стран и стран-потребителей. Мы можем добиться поставленных целей лишь в условиях согласованности этих интересов. Если бы какая-либо из этих трех сторон преследовала лишь собственные интересы, то мы не смогли бы добиться такого успеха. Это — прекрасный пример. Лишь на этой здоровой основе должны строиться энергетическая политика и долгосрочное сотрудничество в этой области. Энергетический фактор никогда не должен использоваться в других целях — как инструмент для шантажа, получения привилегий в той или иной сфере. Считаю, что позиция Азербайджана в этом вопросе завоевала одобрение уже в мировом масштабе.

С другой стороны, эта позиция уже демонстрирует свою правоту, свидетельствуя о том, что только такой подход может принести успех. Мы хотим, чтобы развитие в Азербайджане шло еще быстрее. Хотим укрепления стабильности в регионе. Происходящие сегодня в мире события, естественно, беспокоят и нас. В различных уголках мира возникают новые очаги конфликтов, происходят войны, противостояния, противоречия, столкновения. Конечно, это — нежелательная картина.

Мы же стремимся, чтобы в нашем регионе была стабильность. Страны могут развиваться только в условиях стабильности. Только в условиях стабильности в страны могут вкладываться инвестиции. Только в условиях стабильности народы могут жить спокойно, безопасно, в благополучии. Считаю, что пример Азербайджана может быть интересным для многих стран.

В этом году мы отметим 25-летие восстановления нашей независимости. За двадцать пять лет Азербайджан доказал, что может

Тенденции прозрачности и прогнозируемости, которые существуют в нефтяном секторе, должны усилиться во всех остальных отраслях

жить как независимая страна, может жить хорошо, быть хозяином своей судьбы, наладить нормальные отношения со всеми странами. Главное заключается в том, что у нас очень точные и ясные взгляды на будущее.

В настоящее время мы серьезно занимаемся реализацией Южного газового коридора. Наряду с этим, мы еще более серьезно занимаемся диверсификацией экономики, чтобы полностью устранить зависимость от нефтяного фактора, чтобы экономика Азербайджана могла стать долгосрочной устойчивой экономикой. В этом на-

правлении еще многое предстоит сделать. 2016 год является для нас, всех стран, богатых нефтью, годом испытания. Цены на нефть упали в несколько раз, что, естественно, является испытанием для всех стран. Однако считаю, что Азербайджан с честью преодолевает это испытание. 2016 год должен стать годом стабилизации, и мы уже видим это. Уверен, что со следующего года будет восстановлен экономический рост.

В последние 10 лет мы жили в условиях очень высокого экономического роста. Экономика Азербайджана выросла более чем втрое. Конечно, наша экономика, население привыкли к этому. Сейчас начался новый период. Но мы можем с честью выйти и выходим из любых ситуаций. Наша основная задача заключается в том, чтобы азербайджанский народ не страдал от этого разразившегося в мире кризиса. Поэтому реализуется все социальные программы. В этом году на 10 процентов увеличены зарплаты, пенсии. Идет работа по созданию всей социальной инфраструктуры, и, конечно, создается прекрасная основа для будущего. Падение цен на нефть создало стрессовую ситуацию, и это, считаю, пошло нам на пользу. Многие структуры, в том числе государственные структуры, привыкли к тому, что им выделяются очень большие средства для реализации различных проектов. Сегодня мы подходим к этим вопросам более экономно. Государственные средства выделяются только на приоритетные вопросы. Основные средства должны поступать из частного сектора. Местные и иностранные инвесторы вкладывают средства, верят в нас, и считаю, что за эти годы мы завоевали прекрасную репутацию надежного партнера. Как вам известно, все контракты в нефтяном секторе подписаны на основе долевого раздела добычи, и мы не можем, да и не намерены менять там ни единой точки или запятой. Это повышает доверие. Тенденции прозрачности и прогнозируемости, которые существуют в нефтяном секторе, должны усилиться во всех остальных отраслях.

Еще раз приветствую представителей всех участвующих в выставке компаний. Выставка действительно является очень важным, престижным мероприятием как для Азербайджана, так и для всего мира, потому что проводится уже в 23-й раз, и интерес к ней возрастает. В то же время и

главным образом потому, что руководители ведущих стран мира уделяют огромное внимание этой выставке. Президент Соединенных Штатов Америки, премьер-министр Великобритании направили в адрес выставки теплые поздравления. Я благодарю за эти поздравления и Президента Соединенных Штатов Америки, и премьер-министра Великобритании. Их поздравления еще раз подчеркивают значение выставки. Желаю выставке успехов. Спасибо.

Хроника

3

В Баку открылась XXIII Международная выставка и конференция «Нефть и газ Каспия-2016»

⇒ 01-02

Выступая на церемонии, заместитель помощника государственного секретаря США Робин ДАНИГАН сказала:



— Доброе утро, господин Президент. Уважаемые министры, послы, гости.

Для меня большая честь принимать участие в выставке «Нефть и газ Каспия-2016». В последние 20 лет американские компании с огромным удовольствием и активно участвуют в этой выставке. Между Азербайджаном и США развиваются как экономические, так и политические отношения. Строительство нефтепровода Баку — Тбилиси — Джейхан и реализация проекта «Южный газовый коридор» являются примером долгосрочного сотрудничества и партнерства.

Хочу довести до вашего внимания поздравительное послание, адресованное Президентом Бараком Обамой Президенту Азербайджанской Республики господину Ильхаму Алиеву по случаю XXIII Международной выставки и конференции «Нефть и газ Каспия-2016».

Робин Даниган зачитала поздравительное послание Президента Барака Обамы. (Письмо опубликовано в сегодняшнем номере газеты).

□ □ □



Затем посланник премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Дэвида Кэмерона по торговле баронесса ЭММА НИКОЛСОН, зачитавшая поздравительное послание, адресованное премьер-министром Президенту Азербайджанской Республики Ильхаму Алиеву по случаю XXIII Международной выставки и конференции «Нефть и газ Каспия-2016», сказала:

— Ваше превосходительство господин Президент.

Уважаемые гости.

Являясь послом, назначенным премьер-министром Соединенного Королевства, приветствую всех вас на открытии очень важного мероприятия — XXIII Международной выставки «Нефть и газ Каспия-2016». Рада тому, что именно я представляю вашему вниманию послание



Премьер-министра Дэвида Кэмерона.

Баронесса Эмма Николсон зачитала поздравительное послание премьер-министра Дэвида Кэмерона. (Письмо опубликовано в сегодняшнем номере газеты).

□ □ □

Затем Президент Ильхам Алиев ознакомился с выставкой.

Во время знакомства со стендом SOCAR глава государства был проинформирован о проектах компании. Было сообщено, что SOCAR реализует ряд успешных социальных и экологических программ. Среди них есть и проект по расширению центра отходов. Президент Ильхам Алиев был проинформирован об обучающих и образовательных программах SOCAR, деятельности, научно-исследовательской работе Бакинской высшей школы нефти, нанотехнологиях, взятых за основу в работе компании. На стенде SOCAR представлена подробная



информация о нефтеперерабатывающих и нефтехимических предприятиях Азербайджана, маршрутах экспорта нефти и газа, инвестициях. В настоящее время в Азербайджане, Швейцарии, Грузии, Румынии и Украине под торговой маркой SOCAR функционируют более 370 заправочных пунктов. На стенде также представлена подробная информация о «Шахдениз Стадия-2», Южном газовом коридоре, месторождениях «Азери» — «Чыраг» — «Гюнешли», добыче нефти и газа, поисковой и разведывательной работе.

Компания BP также многие годы осуществляет успешную деятельность в нефтегазовой промышленности Азербайджана. Президент Ильхам Алиев был проинформирован о работе, проводимой по проекту «Шахдениз». Было отмечено, что выполнено более 70 процентов работы по проектам «Шахдениз Стадия-2» и расширения Южно-Кавказского трубопровода. Компания совместно с SOCAR продолжает поиски по открытию новых месторождений.

Компания Türkiye Petrolleri осуществляет масштабную деятельность в Азербайджане с начала «Контракта века». Компания готова участвовать в будущих проектах в Азербайджане и вкладывать инвестиции. В целом, Турция всесторонне и успешно сотрудничает с нашей страной в проектах, реализуемых в энергетическом секторе Азербайджана.

Президент Ильхам Алиев посмотрел стенд SOCAR — Турция. Здесь глава государства был проинформирован о проектах, реализуемых SOCAR в Турции. В 2015 году SOCAR была самым крупным иностранным инвестором Турции. Было сообщено, что Petkim является первым и единственным нефтехимическим заводом в Турции. Здесь производится продукция 60 видов, которая экспортируется в более 50 стран мира и используется на 6 тысячах предприятиях в Турции.

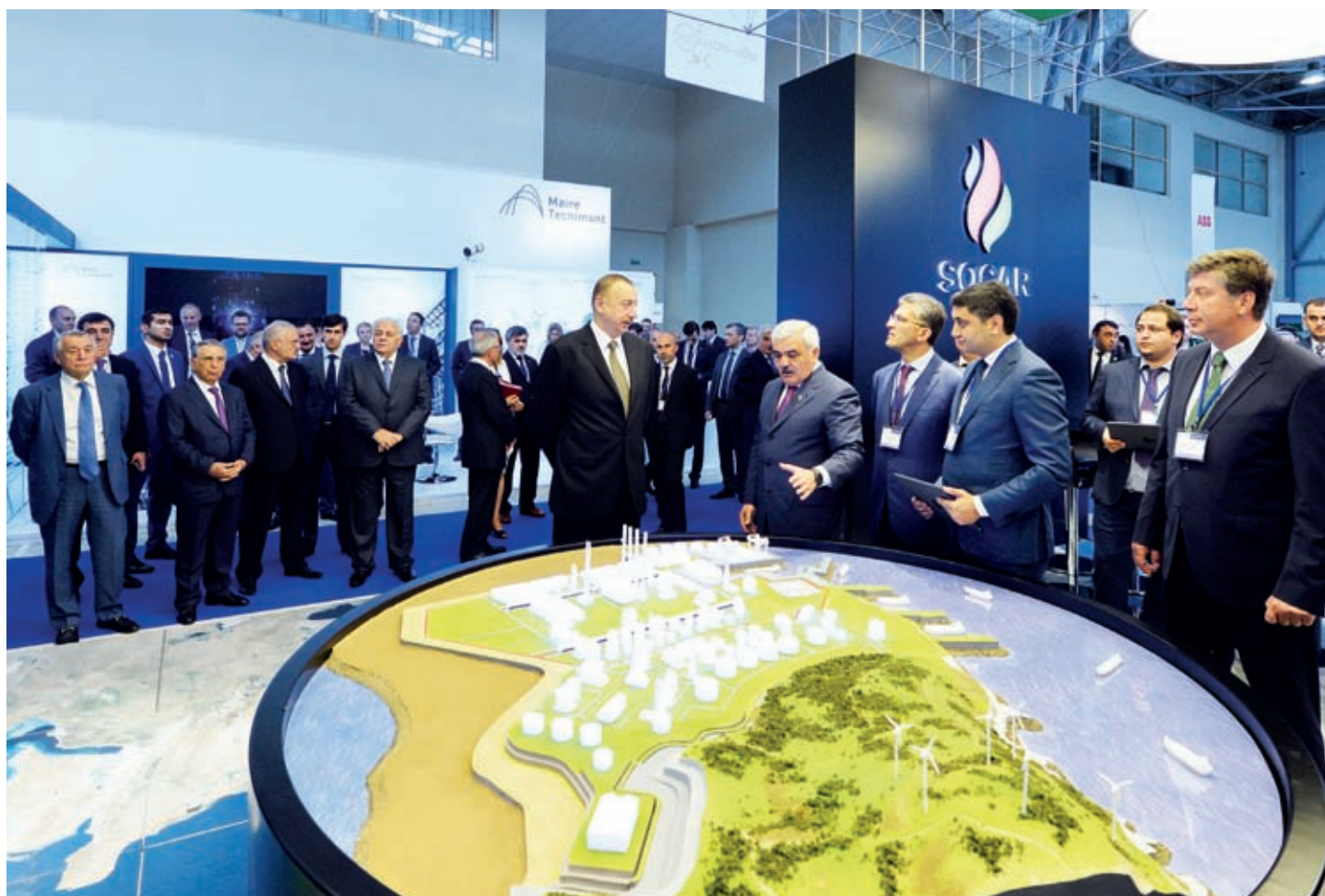
В Баку открылась XXIII Международная выставка и конференция «Нефть и газ Каспия-2016»

⇒ 01-02-03

Нефтеперерабатывающий завод STAR является первым нефтеперерабатывающим предприятием, построенным в Турции частным сектором. Завод планируется ввести в эксплуатацию через два года. Petkim — крупнейший контейнерный порт в регионе Эгейского моря. После реализации проекта к порту смогут причаливать самые крупные суда в мире.

Большой интерес к нынешней выставке проявляет Китай. Китайская нефтяная корпорация по развитию технологий представляет на выставке свои услуги и продукцию. Эта известная в мире компания занимается в основном поставками нефтяного оборудования. Компания уже 12 лет присутствует на азербайджанском рынке.

Президент Ильхам Алиев посмотрел стенд компании «Руснефть». Эта компания является одной из



море. С компанией Caspian Offshore Construction сотрудничают известные компании мира. Основными критериями деятельности компании являются качество и оперативность.

Большой интерес к выставке проявляет Италия. Восемь компаний этой страны демонстрируют на выставке продукцию, относящуюся к нефтегазовой сфере. Итальянские компании принимают непосредственное участие в реализации в нашей стране проектов в нефтегазовой сфере.

На выставке представлена Американо-Азербайджанская торговая палата. Ее миссия заключается в усовершенствовании бизнес-климата в Азербайджане и обеспечении повышения интереса к бизнесу оказанием услуг членам палаты. Палата, созданная в 1996 году, состоит из более 280 членов и членов-корреспондентов, активных во всех секторах азербайджанской экономики.

Иранская компания Qaz Souzan,

нового газа, производимые компанией.

Минский электротехнический завод Беларуси представляет на выставке свою продукцию. Предприятие, созданное в 1956 году, основываясь на большом опыте, производит качественную продукцию. На заводе производятся силовые, измерительные и многофункциональные трансформаторы, разделительные установки и другое оборудование.

Президент Ильхам Алиев посмотрел стенд ООО «Азальтернативенерджи». В последние годы реализуются очень важные проекты в сфере использования альтернативной и возобновляемой энергии. В целом, у Азербайджана достаточно богатый опыт в сфере использования возобновляемых источников энергии.

Французская компания Total, имеющая большой авторитет в мире, является одним из традиционных партнеров Азербайджана. Компания и впредь готова делиться



десяти крупнейших нефтяных компаний России. Наряду с Азербайджаном, «Руснефть» осуществляет деятельность в Казахстане, странах Африки и других регионах мира.

Предприятие SOCAR-Polimer является одним из самых крупных инвестиционных проектов не только в Азербайджане, но и в регионе. Оно учреждено в 2013 году для ускорения развития химической промышленности в Азербайджане. Предприя-

тие строит установки по производству полипропилена и полиэтилена высокой плотности в Сумгайытском химическом промышленном парке, созданном в соответствии с Распоряжением Президента Ильхама Алиева. Обе установки компании будут ежегодно производить 180 тысяч тонн пропилен и 120 тысяч тонн полиэтилена высокой плотности.

Компания Caspian Drilling Company SOCAR действует 17 лет. Основная цель деятельности компа-

нии, являющейся оператором морского бурения, заключается в строительстве скважин и обеспечении услуг управления комплексными проектами на установках. Компания уже сумела зарекомендовать себя в буровой промышленности на Каспии.

Германия представлена на выставке национальным стендом. Восемь компаний этой страны демонстрируют на выставке свои услуги и продукцию. Эти компании из-

вестны не только в Германии, но и в мире. Они представляют в основном такие услуги, как бурение, добыча нефти, разведка, ремонт и обслуживание судов, измерительная и автоматизированная техника, морские платформы, энергоснабжение.

Казахстанская компания Caspian Offshore Construction создана в 2003 году. Она осуществляет управление, эксплуатацию и техническое обслуживание судов в Каспийском

демонстрирующая свою продукцию на выставке, создана в 1980 году и производит газовое оборудование. Среди продукции компании, представленной на выставке, — газовые регуляторы высокого давления, газовые нагреватели для промышленности и газовые счетчики.

Большой интерес к выставке проявляет норвежская компания Hexagon Composites. В экспозиции представлены баллоны для сжижен-

с нашей страной богатым опытом в области новейших технологий. Компания Total сотрудничает с нашей страной на месторождениях «Абшерон», «Умид» и «Бабек».

Ознакомившись с выставками, Президент Ильхам Алиев подписал Книгу почетных гостей XXIII Международной выставки и конференции «Нефть и газ Каспия-2016».

Хроника

5

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял посланника премьер-министра Великобритании по вопросам торговли



1 июня Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял посланника премьер-министра Великобритании по вопросам торговли баронессу Николсон.

Высоко оценив участие баронессы Николсон в открытии XXIII Международной выставки и конференции «Нефть и газ Каспия-2016» в Баку, глава государства выразил признательность за письмо премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Дэвида Кэмерона, адресованное участникам выставки, и связанные с дружественными

отношениями высказывания в письме. Подчеркнув, что между Азербайджаном и Великобританией существуют очень хорошие двусторонние отношения, Президент Ильхам Алиев отметил, что взаимопонимание и взаимная поддержка между нашими странами находятся на высоком уровне. Отметив, что Азербайджан успешно сотрудничает с Великобританией в энергетической сфере, глава государства подчеркнул, что наши двусторонние связи охватывают и многие другие области. Президент Ильхам Алиев отметил, что наша страна заинтересована в более активном сотрудничестве с компани-

ями Великобритании, функционирующими в области сельского хозяйства, технологий, инфраструктурных проектов и др., рассказал о значении с этой точки зрения деятельности совместной рабочей группы.

Посланник премьер-министра Великобритании по вопросам торговли баронесса Николсон передала главе государства приветствия и наилучшие пожелания премьер-министра Дэвида Кэмерона. Выразив удовлетворение участием в церемонии открытия XXIII Международной выставки и конференции «Нефть и газ Каспия-2016», баронесса Николсон сказала, что для

нее честь, что ее страна является важным партнером Азербайджана. Баронесса Николсон отметила, что как посланник премьер-министра Великобритании по вопросам торговли приложит все усилия для укрепления в будущем связей между нашими странами.

Президент Ильхам Алиев выразил признательность за приветствия премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Дэвида Кэмерона, просил передать его приветствия премьер-министру Великобритании.

АЗЕРТАДЖ

Участникам XXIII Международной выставки и конференции «Нефть и газ Каспия»

Уважаемые участники выставки и конференции!

Сердечно приветствую вас по случаю открытия XXIII Международной выставки и конференции «Нефть и газ Каспия».

За период, прошедший с организации выставки, проведенной впервые по инициативе великого лидера Гейдара Алиева и ставшей традиционным мероприятием в области нефтегазовой промышленности, независимый Азербайджан достиг существенного прогресса в развитии энергетического сектора. Сегодня энергетические ресурсы нашей страны имеют большое значение в развитии мировой экономики, а также обеспечении энергетической безопасности Европы.

С чувством гордости можем сказать, что Азербайджан достойно справился со всеми поставленными задачами. Наглядный тому пример — разработка нефтяного месторождения «Азери» — «Чыраг» — «Гюнешли» и

газового месторождения «Шахдениз», нефтепровод Баку — Тбилиси и газопровод Баку — Эрзурум, каждый из которых является гигантским энергетическим проектом. Азербайджан еще раз продемонстрировал свою лидерскую позицию и в реализации успешно осуществляемого в настоящее время проекта «Южный газовый коридор».

Маршрут газа, который будет поставляться из Каспийского бассейна в Европу, давно являлся темой обсуждения. Подписание в 2012 году именно по нашей инициативе договора между Турцией и Азербайджаном по проекту газопровода TANAP значительно ускорило последующие процессы. В итоге Трансадриатический газопровод был выбран основным экспортным маршрутом в Европу, была начата реализация проекта «Южный газовый коридор» и дан старт проекту «Шахдениз-2».

Работа, связанная с TANAP, TAP и други-

Президенту Азербайджанской Республики
Его превосходительству
господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент!

Передаю Вам и азербайджанскому народу самые добрые пожелания по случаю 23-й годовщины проходящей в Баку Международной выставки и конференции «Нефть и газ Каспия».

Азербайджан продолжает играть чрезвычайно важную роль в глобальном энергоснабжении, являясь надежным партнером в достижении таких наших общих целей, как усиление диверсификации поставок на региональном уровне, конкуренция на рынке, а также энергетическая безопасность. В нынешних условиях диверсификация энер-

гопоставок, как всегда, сохраняет свою важность. В минувшем году Азербайджан и его партнеры добились больших исторических этапов в реализации Южного газового коридора. Устойчивое сотрудничество между Азербайджаном и его международными партнерами обеспечит завершение этого важного проекта, а Соединенные Штаты вместе с нашими международными партнерами готовы оказать этому содействие и продолжают подчеркивать значение Южного газового коридора.

Я приветствую усилия, прилагаемые Вами для реализации проекта «Южный га-

Президенту Азербайджанской Республики
Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

От имени правительства Ее величества хочу поздравить Его превосходительство Президента Ильхама Алиева и азербайджанский народ по случаю XXIII выставки и конференции «Нефть и газ Каспия».

Я приветствую устойчивые прочные двусторонние отношения между нашими странами.

Рад, что компании Соединенного Королевства играют важную роль в устойчивом развитии углеводородного сектора Азербайджана.

Энергетические ресурсы Азербайджана сыграют важную роль в европейской и мировой экономике, энергетической безопасности Европы.

Мое правительство придает большое значение вопросам глобальной энергетической безопасности. Южный газовый коридор сыграет важную роль в диверсификации газового рынка Европейского Союза и усилении, таким образом, энергетической безопасности Европы.

Поздравляю правительство Азербайджана с ролью, которую оно играет в развитии Южного

газового коридора, и приветствую состоявшуюся 17 мая церемонию закладки фундамента Транс-адриатического трубопровода. Это — очередное важное событие в деле прокладки Южного газового коридора по графику.

С чувством удовлетворения и радости отмечаю, что BP и снабженческие компании Соединенного Королевства играют основную роль в реализации проекта.

Желаю всем партнерам успехов в их усилиях по обеспечению стабильного энергетического источника на многие годы.

Пользуясь случаем, лично передаю самые добрые пожелания всем участникам нынешней выставки «Нефть и газ Каспия».

Надеюсь, что всех вас ждет успешная неделя.

Спасибо.

Дэвид КЭМЕРОН,
Премьер-министр Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии

Президенту Азербайджанской Республики
Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент!

Разрешите передать Вам и азербайджанскому народу самые добрые пожелания по случаю национального праздника — Дня Республики.

Успехи, достигнутые Азербайджаном в экономической и социальной сферах, справедливо вызывают у международной общественности большое одобрение. Желаю, чтобы развитие Вашей страны и впредь продолжалось такими же высокими темпами.

Еще раз подтверждаю, что Венгрия останет-

ся приверженной намерению и впредь развивать стратегическое партнерство между нашими странами и укреплять наши дружественные связи.

Пользуясь этой приятной возможностью, желаю Вам крепкого здоровья, больших успехов на высшем государственном посту, а народу Азербайджана — мира и благополучия.

С уважением

Янош АДЕР,
Президент Венгерской Республики

Президенту Азербайджанской Республики
Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент, дорогой друг!

От имени граждан Республики Хорватия и от себя лично сердечно поздравляю Вас с национальным праздником Азербайджана — Днем Республики, рада передать самые добрые пожелания процветания вашей стране и народу.

Республика Хорватия и Азербайджанская Республика, являясь двумя дружественными государствами, сотрудничают во многих сферах,

представляющих взаимный интерес. Уверена, что в предстоящий период мы еще больше упрочим наши связи, в частности, углубим сотрудничество в области экономики.

Господин Президент, прошу принять заверения в высочайшем почтении.

С уважением

Колинда ГРАБАР-КИТАРОВИЧ,
Президент Республики Хорватия

Президенту Азербайджанской Республики
Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство!

От имени Мальдивского Правительства, народа и от себя лично передаю Вам, Вашему Правительству и азербайджанскому народу сердечные приветствия и добрые пожелания по случаю Дня Республики.

Желаю Вам здоровья, а народу Азербайджана — устойчивого мира и прогресса.

С уважением

Абдулла Ямин Абдул ГАЮМ,
Президент Мальдивской Республики

Президенту Азербайджанской Республики
Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый Президент!

Рад от имени народа Турецкой Республики Северного Кипра и от себя лично передать Вам и в Вашем лице всему вашему народу исходящие из глубины души самые сердечные поздравления по случаю национального праздни-

ка братского Азербайджана — Дня Республики.

С уважением

Мустафа АКЫНДЖИ,
Президент Турецкой Республики
Северного Кипра

Президенту Азербайджанской Республики
Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Ваше превосходительство!

Сердечно поздравляю Вас и братский азербайджанский народ с национальным праздником — Днем Республики.

С удовлетворением хочу отметить, что опирающиеся на дружественные и добрососедские отношения сильные двусторонние связи между Азербайджанской Республикой и Грузией создают прочную основу для успешного сотрудничества в различных областях, представляющих взаимный интерес.

Уверен, что в результате совместных усилий эти отношения в дальнейшем станут еще больше углубляться и развиваться на благо наших стран и народов.

Пользуясь этой приятной возможностью, от имени Правительства и народа Грузии передаем Вам самые добрые пожелания.

С уважением

Георгий КВИРИКАШВИЛИ,
Премьер-министр Грузии

6

Политика и Общество

Азербайджан очень заинтересован в дальнейшем развитии стратегического партнерства с Китаем

1 июня в Кабинете Министров состоялась встреча премьер-министра Азербайджанской Республики Артура Раси-заде с делегацией во главе с постоянным членом Политбюро Центрального комитета Коммунистической партии Китая, первым заместителем председателя Государственного совета Китайской Народной Республики Чжаном Гаоли.

Артур Раси-заде высоко оценил уровень взаимоотношений между Азербайджаном и Китаем во всех сферах, выразил признательность руководству Китая за постоянную поддержку Азербайджана на всех этапах взаимодействия. «Мы очень рады большим достижениям китайского народа, благодаря которым Китай сегодня превратился в ведущую страну мира. Знакомясь с показателями Китайской Народной Республики, мы испытываем чувство гордости за наших друзей», — сказал премьер-министр.

Подчеркнув высокий уровень политических отношений между нашими странами, Артур Раси-заде сказал, что они базируются на постоянных контактах на всех уровнях. «Наши отношения достигли стратегического уровня, мы очень заинтересованы в их сохранении и дальнейшем развитии», — заявил премьер-министр, выразив уверенность в том, что данный визит китайской делегации послужит укреплению двустороннего стратегического сотрудничества между нашими странами.

Рассказывая об ускоренном развитии экономики страны, А.Раси-заде особо указал на реализуемые с участием Азербайджана проекты в области энергетики, проекты, которые осуществляются в рамках Нового Шелкового пути. «Мы приложим все силы, чтобы быть надежным звеном в



этом грандиозном проекте, инициированном Китайской Народной Республикой», — сказал премьер-министр Азербайджана. Сообщив о том, что средства, полученные Азербайджаном от реализации нефтяных проектов, были направлены на развитие инфраструктуры, Артур Раси-заде сказал, что Азербайджан в настоящее время уделяет большое внимание развитию ненефтяного сектора. Выразив заинтересованность страны в развитии сотрудничества с Китаем, он пригласил китайских инвесторов принять участие в развитии ненефтяного сектора Азербайджана, заявив: «Наша инфраструктура позволяет развивать ненефтяной сектор».

Премьер-министр напомнил о продолжающейся оккупации Арменией азербайджанских земель, наличии большого количества беженцев и вынужденных переселенцев. «Мы больше всех заинтересованы в решении конфликта мирным путем на основе международного права. К сожалению, позиция противоположной стороны не способствует этому. В современном мире сепаратизм

представляет угрозу для всего мира», — сказал Артур Раси-заде. Он выразил уверенность в том, что этот визит послужит новым толчком в развитии стратегического партнерства между Азербайджаном и Китаем.

Постоянный член Политбюро Центрального комитета Коммунистической партии Китая, первый заместитель председателя Государственного совета Китайской Народной Республики Чжан Гаоли сообщил, что впервые приехал в Азербайджан, и красота Баку, в обилие которого гармонично сочетаются история и современность, произвела на него большое впечатление. Он выразил благодарность Президенту, премьер-министру и правительству Азербайджана за теплый прием и отличную организацию визита. «Правительство Китая придает большое значение развитию связей с Азербайджаном во всех сферах», — сказал китайский гость. Он высказал свое видение дальнейшего сотрудничества, развития экономических и торговых связей между Китаем и Азербайджаном.

В рамках встречи состоялось подписание Меморандума о взаимопонимании между Государственной нефтяной компанией Азербайджанской Республики и Китайской национальной нефтяной компанией по сотрудничеству в нефтегазовом и нефтехимическом секторах. Документ подписали президент Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики Ровнаг Абдуллаев и вице-президент Китайской национальной нефтяной компании Ванг Шихонг.

Также состоялось подписание Соглашения между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Китайской Народной Республики о технико-экономическом сотрудничестве. Документ подписали заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики Абид Шарифов и представитель Министерства коммерции на международных торговых переговорах, заместитель министра коммерции Китайской Народной Республики Чжун Шань.

АЗЕРТАДЖ

Государственная нефтяная компания Азербайджанской Республики и Китайская национальная нефтяная компания подписали Меморандум о взаимопонимании

Государственная нефтяная компания Азербайджанской Республики (SOCAR) и Китайская национальная нефтяная компания подписали Меморандум о взаимопонимании по сотрудничеству в нефтегазовом и нефтехимическом секторах.

Документ подписали президент Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики Ровнаг Абдуллаев и вице-президент Китайской национальной нефтяной компании Ванг Шихонг.

Подписание состоялось в рамках визита в Баку постоянного члена Политбюро Центрального комитета Коммунистической партии Китая, первого заместителя председателя Государственного совета Китайской Народной Республики Чжана Гаоли.

Также состоялось подписание Согла-



шения между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Китайской Народной Республики о технико-экономическом сотрудничестве. Документ подписали заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики Абид Шарифов и представитель Министерства коммерции на международных торговых переговорах, заместитель министра коммерции Китайской Народной Республики Чжун Шань.

Подписание документов состоялось в присутствии премьер-министра Азербайджанской Республики Артура Раси-заде и постоянного члена Политбюро Центрального комитета Коммунистической партии Китая, первого заместителя председателя Государственного совета Китайской Народной Республики Чжана Гаоли.

АЗЕРТАДЖ

Книга академика Рамиза Мехтиева издана во Франции

Книга руководителя Административной Президентской Академии Национальной Академии Наук Рамиза Мехтиева «Нагорный Карабах: история, прочитанная по источникам» выпущена французским издательством L'Harmattan на французском языке.

В книге, посвященной историческим корням армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта, повествуется о причинах возникновения конфликта, различных исторических источниках, отражающих принадлежность этого региона существовавшим в истории азербайджанским государствам. Кроме того, в книге рассказывается о демографических изменениях, осуществленных в регионе в пользу армян, оккупации вооруженными силами Армении Нагорного Карабаха и прилегающих к нему семи районов, нынешней ситуации в переговорном процессе, осуществляемом при посредничестве Минской группы ОБСЕ



по урегулированию конфликта, позиции международных организаций относительно существующей ситуации, в частности невыполнении страной-агрессором — Арменией — резолюций Совета Безопасности ООН, принятых в связи с конфликтом, а также необходимости урегулирования конфликта в рамках признанных международной общественностью границ и территориальной целостности Азербайджана в соответствии с

нормами и принципами международного права.

Следует отметить, что эта книга станет ценным источником для французов и франкоязычных читателей, желающих получить объективную и достоверную информацию об истории Нагорного Карабаха, причинах возникновения конфликта и его горьких последствиях.

АЗЕРТАДЖ

В Музее современного искусства состоялось открытие персональной выставки народного художника Гусейна Алиева под названием «Пейзажи»

1 июня в Музее современного искусства открылась персональная выставка члена Союза художников с 1940 года, заслуженного художника (1977), народного художника Азербайджана Гусейна Алиева.



мардлы Зангезурского махала. В 12 лет он написал свой первый пейзаж. В 1927—1932 годах Гусейн Алиев обучался в Бакинском художественном техникуме. В 1922—1931 годах на страницах журнала «Молла Насреддин», с которым он сотрудничал, был опубликован ряд его карикатур.

Он был первым азербайджанцем, обучавшимся в Ленинградской (Санкт-Петербургской) академии живописи (1932—1935). Гусейн Алиев 50 лет проработал художником и главным художником в газете «Коммунист» (нынешняя «Халг газети»).

Участник Великой Отечественной войны, он был награжден рядом орденов и медалей. Созданные художником пей-

зажи привлекают внимание необычным колоритом, любовью к Родине. Гусейн Алиев любил повторять: «Моим учителем является сама природа!». Художник, чье детство прошло в Зангезуре и Нахчыване, был влюблен в многоцветную гамму природы родного края. И эта его влюбленность ощущается в каждой работе, в палитре красок, реальности созданных образов. В его работах отчетливо видно умение художника воспевать природу реалистическими пейзажами. Горы, деревья, реки — это любимая тематика в творчестве Гусейна Алиева.

Психологическое осмысление личности и философия природы стали основополагающими факторами во всех созданных мастером работах. Мастер видел в окружающей природе что-

то другое, чем все, понимал ее как-то иначе, по-своему, вопреки обычному взгляду. Он очень тонко передает внутреннее состояние души своих героев, искренне верит в радость и печаль на их лицах, поэтому его работы живут в сердцах многих людей, знавших и почитавших талант этого большого художника.

Гусейн Алиев — человек, влюбленный в красоту, одновременно спокойный и открытый. Современникам он запомнился именно таким.

Жизнь, любовь и праздник красоты, динамизм и движение — так можно характеризовать творчество Гусейна Алиева.

Умер художник 21 мая 1991 года.

АЗЕРТАДЖ

Актуально

7

Творческая сцена ÜNS с большим успехом представила спектакль Театра Романа Виктюка «В начале и в конце времен»

Творческая сцена ÜNS с большим успехом представила в Азербайджанском государственном музыкальном театре спектакль Театра Романа Виктюка «В начале и в конце времен».

Неподражаемый маэстро Роман Виктюк, который в октябре этого года отметит свое 80-летие, представил зрителям потрясающий по драматизму спектакль, поставленный по пьесе Павла Алексеева, более известного как Павел Арие. Этот писатель-драматург признан одним из самых талантливых драматургов Украины, произведения которого очень ценятся режиссерами и имеют небывалый успех у публики. Пьеса посвящена трагедии мирового масштаба — взрыву на Чернобыльской АЭС.

В качестве лучшего подарка самому себе (и всем зрителям, разумеется) Роман Виктюк взялся за работу над пьесой — трудной, спорной, той самой, смотреть которую бывает тяжело, но при этом не смотреть — нельзя. «В начале и конце времен» — драматическое повествование о жизни и смерти, простом житейском юморе и



народной мудрости, подвиге, который был совершен безоговорочно, не задумываясь о расплате.

Авария на Чернобыльской АЭС стала точкой невозврата в истории многих людей. Это спектакль о временной границе, болезненном шве между «до» и «после», который ни

когда не затянется. Жизнь больше не будет прежней, но проходят годы, говорят, что уровень радиации понижается и время лечит. В тех районах, которые были официально признаны непригодными для жизни, по-прежнему коротают свой век коренные жители. Это их земля — и



неважно, что она была чудовищно, непоправимо отравлена. Блестящий актерский состав (Олег Исаев, Игорь Неведров, Людмила Погорелова, Александр Семенов, Александр Дзюба) ни на минуту не оставляет зрителя равнодушными.

Действие пьесы разворачивается

в одном из сел на реке Припять — совсем недалеко от Чернобыльской АЭС. Здесь говорится о страхе, выживании, ужасе и психологическом напряжении, которое не покидает тех, кто не ушел, как все, из родных мест, а остался после катастрофы там, где родился и жил. Теперь там, где

когда-то была жизнь, цвели сады и вольготно себя чувствовали и дикие звери, и люди, сейчас находится зона отчуждения. Несмотря на это, здесь есть не только стойкость и смелость, но даже юмор и искренняя человеческая радость. Жить — и «никаких гвоздей», выживать и радоваться. Вот ради чего стоит родиться и уйти...

Жизнь в целом не стоит на месте, и она всюду — и в начале, и в конце времен. Эта жизнеутверждающая истина становится лейтмотивом спектакля. Потрясающая режиссура! Потрясающая игра! Абсолютно завораживающее двухчасовое действие стало ярким театральным впечатлением сезона, которое было встречено овациями зрительного зала, цветами и продолжительными аплодисментами.

Напомним, что 1 июня Театр Романа Виктюка на сцене Азербайджанского государственного музыкального театра показал спектакль «Кот в сапогах» Михаила Кузьмина. А сегодня, 2 июня, в 20.00 в театре ÜNS состоится творческий вечер Романа Виктюка.

АЗЕРТАДЖ

Ретроспектива

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 2 июня в разные годы

О чем писал БР 2 июня.
По материалам архива газеты.

Эскадрилья имени бакинского пролетариата

Поступило на постройку эскадрильи им.бакинского пролетариата

1927 г.

Якубчик вносит 3 руб. и вызывает: т.т.Матросова, Авдеева, Кириченко, Леванова и Кузнецова.

Лукьянов Н. вносит две облигации займа 1922 г. 5 руб. достоинства и вызывает Новрузова, Халилова, Ципина, Велибекова и Терещенко.

Утренняя смена рабочих булочной мастерской ЦРК вносит 30 руб. 50 к. и вызывает рабочих пекарен, кондитерской ф-ки и сотрудников промотдела ЦРК.

Бюро комячейки и завком цементного завода №2 вносят по 25 рублей и вызывают: цементный завод №2 в Кишлах, ЦП союза строителей, ячейку сл.тяги №2 заврайкома и партколлектив трамвайного комитета.

Работники зыхской детской консультации им.Ильича вносят однодневный заработок в сумме 21 руб. 30 коп. и вызывают работников консультаций: «Центральной», черногородской, биби-эй-батской, байловской, сураханской и сабунчинской.

Рабочие поселка им.Степана Разина на общем собрании единогласно постановили отчислить однодневный заработок на постройку эскадрильи имени бакинского пролетариата и призвать всех рабочих последовать этому примеру.

Комитеты кустарей «Куст-местком» и «Баккустком» вносят 50 руб. и приглашают всех кустарей поддержать постройку эскадрильи им.бакинского пролетариата.

Телиянов С. вносит 3 руб. и вызывает от ГЭТ т.т.Маслова и Скудина, от 3-й группы Любофеева Н.,

Калинина М. и Азиз Нурулла.

Личный состав авиационной группы вносит 10 рублей и вызывает: Завокзальный райком АКП(б) и АЛКСМ, цементный завод имени тов.Воровского и механический завод «Бакинская Коммуна».

Ячейка Осоавиахима театраль-но-художественных предприятий вносит 75 руб. и вызывает ячейки трестов, Баксовета, наркомпроса, Аз.ЦП союза рабис, кино «Горняк», директоров госоперы Валентинова, Аббасова и Эфендиева, пред. Азгоскино Махмудбекова, коммерческого директора Иорш, директора кинофабрики Гончарского, режиссера кинофабрики Леомура Шарифова А.М.

Всего поступило наличными деньгами 890 руб. 80 коп. и 3 облигации 5 руб. достоинства.

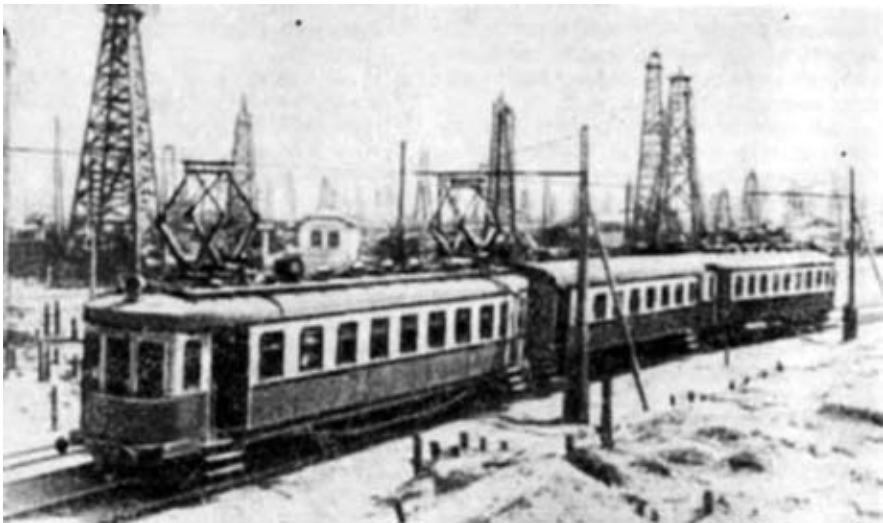
Строится электрическая дорога Маштаги — Бузовны — Фиолетово

1937 г.

Начато строительство новой линии Баку-Сабунчинской электрической железной дороги — Маштаги — Бузовны — Фиолетово.

Новая линия свяжет город и промысловые районы с дачными местностями северного побережья Апшерона. В этом году она должна дойти до Загульбы, в 1938 году намечено сдать в эксплуатацию участок Маштаги — Бузовны, а полностью новая линия будет закончена в 1939 году.

На станциях Забрат и Маштаги для удобства пассажиров строятся дополнительные высокие плат-



формы. В Бузовнах в этом году начнется сооружение подстанций, а в Загульбе — вокзала легкого типа.

Сейчас ведутся земляные рабо-

ты по подготовке железнодорожного полотна.

На строительные работы 1937 года Баксовет отпустил 1.500.000 рублей.

В Москву, на выставку

1957 г.

В час отхода московского поезда было особенно оживленно на Бакинском вокзале. Здесь собрались знатные люди сельского хозяйства республики — мастера высоких урожаев, лучшие животноводы, председатели колхозов, агрономы, механики, директора МТС. Отъезжающих на открытие ВСХВ 1957 года провожали работники Министерства сельского хозяйства и Министерства совхозов республики, представители печати.

Мы побеседовали с некоторыми из них, попросили рассказать, каких успехов они достигли в работе, чем намерены встретить славную дату 40-летия Великого Октября.

Вот что сообщил председатель колхоза имени Ленина села Ханкарвенд Касум-Исмаиловского района Мамедали Гаджиев. Колхозники вырастили в прошлом году богатый урожай, собрав с каждого из 650 гектаров по 32,4 центнера хлопка. Передовая бригада Джафара Кулиева с 50-гектарного массива, засеянного квадратно-гнездовым способом, получила с гектара по 53 центнера хлопка.

— Сейчас, — говорит М.Гаджиев, — состояние хлопчатника хорошее. На значительной площади закончена вторая обработка. В этом году мы смогли на 500 гектарах получить квадратно-



гнездовое размещение растений. В год 40-летия Великого Октября обязательство свое — собрать с гектара по 35 центнеров хлопка — с честью выполним. Председатель колхоза «Правда» Шемахинского района Ислам Алышев рассказывает, что в их артели во всенародное движение за резкое увеличение производства продуктов животноводства включились все работники ферм. Поставленная партией задача — в ближайшие годы догнать Соединенные Штаты Америки по производству мяса, молока и масла на душу населения — вдохновляет их на новые успехи.

В колхозе «Правда» право участвовать на ВСХВ 1957 года завоевали 37 человек, из них большинство — овцеводы. В отарах колхоза насчитывается сейчас 10 тысяч овец. Животноводы обязались в год—два удвоить производство шерсти.

Характерно, что по итогам ра-

боты в прошлом году многие хозяйства стали участниками ВСХВ по нескольким показателям. Вот что рассказал, например, председатель колхоза «Коминтерн» Казахского района Абдулазим Гасанов: «Колхоз этот участвует на ВСХВ по десяти показателям. Особенно хороших успехов достигли хлопкоробы колхоза. Урожай хлопчатника составил здесь 36,5 центнера с гектара. 50 лучших мастеров земледелия и животноводства этого колхоза завоевали право участвовать на ВСХВ 1957 года».

Много интересного об успехах тружеников села рассказали директор Джебраильской МТС Ахмед Гусейнов, председатель колхоза имени Жданова Имишлинского района, Герой Социалистического Труда Юсиф Ширинов, председатель колхоза имени Ленина Акстафинского района, Герой Социалистического Труда Мамед Керимов и другие.

Завоевали право участвовать на ВСХВ

Многие колхозы и совхозы Азербайджана утверждены участниками Всесоюзной сельскохозяйственной выставки 1957 года в широким показе по нескольким показателям. Вот достижения некоторых из них.

Колхоз «Коминтерн» Казахского района

Получил в 1956 году на площади 400 га в среднем с каждого гектара по 36,5 центнера хлопка. По сравнению с предыдущим годом валовой сбор хлопка увеличен на 554 центнера. Колхоз добился высоких показателей по выращиванию кормовой свеклы. На площади 40 га с каждого гектара в среднем собрано по 815 центнеров корней. Это в два с лишним раза превышает показатели, установленные для участников ВСХВ.

Засеяв 110 гектаров кукурузы на силос, колхоз в среднем с гектара собрал по 335 центнеров зеленой массы. С 247 гектаров естественных сено-жосов в среднем с гекта-

ра собрано по 34 центнера сена.

На сто гектаров сельскохозяйственных угодий производство шерсти доведено до 4,9 центнера, а настриг шерсти от каждой из 10.700 овец — до 3,46 кг. От каждой сотни овцематок колхоз получил по 120 ягнят. Валовое производство молока за год возросло на 4,073 центнера.

На сто гектаров посевов зерновых культур произведено 11,6 тыс. штук яиц. От каждой несушки получено по 103 яйца.

Затраты труда на производство центнера продукции снижены по зерну на 37 проц., по молоку — на 46 и по хлопку — на 7 проц.

Участниками Всесоюзной сельскохозяйственной выставки утверждены председатель колхоза Абдулазим Гасанов, секретарь парторганизации Мадат Амрахов, агроном Гасан Османов, зоотехник Фридун Ашуров, полеводческий бригадир Осман Эйюбов, звеньевая Гюльпери Курбанова. Бригада Османа Эйюбова в среднем с гектара получила по 45,3 центнера хлопка, а зено Гюльпери Курбановой — по 55 центнеров.

Архивы

8

О Мире и Спорте

Правозащитники: «Не менее 15 мирных жителей убиты при авианалетах коалиции на севере Сирии»

Не менее 15 мирных жителей были убиты в северных районах Сирии при авианалетах международной коалиции во главе с США. Об этом сообщила базирующаяся в Лондоне правозащитная организация «Сирийский центр мониторинга за соблюдением прав человека».

По информации Центра, «по меньшей мере 15 человек погибли при бомбардировках самолетов коалиции на севере Сирии». Отмечается, что атаки ВВС коалиции были проведены близ сирийского города Манбидж.

В среду утром вооруженные формирования сирийской оппозиции при поддержке спецназа США начали широкомасштабное наступление на позиции террористической группировки «Исламское государство Ирака и Леванта» в районе города Манбидж вблизи границы с Турцией.

По информации Вашингтона, поддержку с воздуха наступающим оказывают ВВС США и самолеты других участников международной контртеррористической коалиции. По словам американских представителей, Турция одобрила эти военные действия, которые проходят вблизи ее границы с Сирией.

Оранжевый уровень тревоги: на Францию обрушились ливни



С 31 мая в 26 департаментах Франции — от северной части до Парижа — объявлен оранжевый уровень тревоги из-за ливней, которые привели к наводнению.

В частности, уровень воды в Сене в границах Парижа поднялся на 4,15 ме-

тра выше ординара. На правом берегу затоплена набережная Помпиду, играющая важную роль в автомобильном движении города.

Затоплена и нижняя часть набережной Орсе, расположенной между МИД и Эйфелевой башней.

Как сообщила префектура департамента Сена и Марна, во всех притоках Сены вода продолжает прибывать. Стабильный уровень отмечен только в департаменте Луара (юго-западнее Парижа), где в минувший вторник были затоплены улицы нескольких городов, а также более 100 км автостреды А-10.

Из-за дождей в понедельник были отменены все матчи игрового дня на Открытом чемпионате Франции по теннису (Roland Garros).

Ливни вызваны соединением горячего воздуха Африки с холодными массами, поступающими с северо-запада Атлантики. По данным синоптиков, мощные осадки продолжатся до пятницы включительно.

Опрос: «Евроскептики лидируют в преддверии референдума об отношениях Лондона и Брюсселя»

Число сторонников выхода Великобритании из ЕС в настоящее время на 3% превышает число противников данного шага. Об этом свидетельствуют опубликованные итоги опроса общественного мнения, который социологическая служба ICM провела в преддверии намеченного в Соединенном Королевстве общенационального референдума по вопросу членства в сообществе.



Сообщается, что 45% респондентов, которым позвонили сотрудники службы, высказались в поддержку «брекзита» (Brexit — сокращение от словосочетания British exit — «британский выход»). При этом лишь 42% участников исследования заявили, что проголосуют за сохранение членства в Евросоюзе.

Нынешние данные свидетельствуют о продолжающемся сокращении числа британцев, ратующих за сохранение страны в составе ЕС. Существенное укрепление позиций евроскептиков произошло на фоне растущей озабоченности относительно способности Великобритании контролировать свои границы и предотвращать наплыв мигрантов.

На прошлой неделе Национальная статистическая служба сообщила, что общий

миграционный прирост в стране составил в минувшем году 333 тысячи человек, а также спрогнозировала рост численности населения королевства на 4 млн человек в ближайшие десять лет. После этого лидеры агитационной кампании евроскептиков обвинили премьер-министра Дэвида Кэмерона, возглавляющего кампанию за продолжение пребывания страны в ЕС, в невыполнении давних предвыборных обещаний о сокращении потока мигрантов в страну с сотен до десятков тысяч.

Референдум о судьбе дальнейшего пребывания Великобритании в ЕС пройдет 23 июня. Он будет третьим по счету общенациональным плебисцитом в истории Соединенного Королевства. В 1975 году британцы поддержали член-

ство страны в Европейском экономическом сообществе. В 2011 году было проведено всеобщее волеизъявление народа по вопросу изменения избирательной системы в Великобритании.

Организация нынешнего референдума была частью предвыборной кампании Кэмерона, который по итогам евросаммита 18—19 февраля заключил сделку с Брюсселем об особых условиях членства королевства в сообществе. Эти договоренности предусматривают предоставление большего суверенитета британскому парламенту, защиту фунта стерлингов, а также ужесточение миграционного законодательства путем блокирования на долгий период доступа мигрантов из стран ЕС к социальным пособиям в Великобритании.

Правительство Швеции продлит срок действия временного пограничного контроля до ноября

Швеция продлит срок действия временного пограничного контроля до 11 ноября. Об этом в интервью телеканалу СВТ заявил министр внутренних дел Андерс Игеман.



«Правительство решило продлить пограничный контроль до 11 ноября. Оценка положения в отношении порядка и безопасности в этой области остается прежней. ЕС понял, что Швеции необходим контроль границ, поэтому мы можем принимать решение на более длительный срок, чем один месяц», — отметил он.

Ранее постановление о продлении контроля выносилось каждый месяц, но на минувшей неделе Еврокомиссия разрешила ввести эту меру на более длительный период. Правительство королевства должно будет ежемесячно информировать Брюссель о текущей ситуации в этой области.

В 2015 году в Швецию прибыли 163 тыс. беженцев. Это самый большой показатель в Евросоюзе в расчете на душу населения. Согласно прогнозу миграционного ведомства, в этом году в королевство могут приехать до 100 тыс. мигрантов.

Финео де Араужо: «Рад, что именно Милтон возглавил «милли»

Как известно, на прошлой неделе в сборную Азербайджана по футболу, оставшуюся без главного тренера после отставки испанца Тино Переса, был назначен новый рулевой — бразилец Милтон Луис Зеллер Жуниор.

Именно ему предстоит готовить «милли» к первому в ее истории Чемпионату мира, который пройдет осенью в Колумбии.

Свое мнение об этом рулевым высказал нападающий отечественной сборной Финео де Араужо.

«Милтон Зеллер — очень сильный и опытный специалист. Может, в Европе он известен не многим, но на родине, в Бразилии, он пользуется большим ав-

торитетом среди спортсменов. Честно говоря, я рад, что именно Милтон возглавил сборную Азербайджана, — сказал Финео. — Естественно, ему понадобится какое-то время для адаптации, но дело свое он знает. Думаю, познакомившись с коллективом поближе, тренер быстро наладит игру. Даже не сомневаясь, что мы удачно будем выступать под его руководством, и проблем со взаимопониманием в сборной не будет. Главное, ставить интересы сборной превыше всего и трудиться».

Напомним, что мундиаль в Колумбии пройдет с 10 сентября по 2 октября. Соперниками сборной Азербайджана по подгруппе стали Испания, Иран и Марокко.

В рейтинге ФИДЕ

Текущий рейтинг сильнейших игроков мира опубликовала на днях ФИДЕ (Международная федерация шахмат).



В первой сотне престижного списка расположились сразу пятеро представителей Азербайджана, среди которых первенствует Шахрияр Мамедъяров. 31-летний гроссмейстер сохранил за собою 18-ю строчку, которую он занимал последние два месяца. Другой наш титулованный соотечественник — Теймур Раджабов — опустился на 3 позиции и занимает 32-е место.

А вот Эльтадж Сафарли совершил в таблице о рангах скачок вверх — плюс 14 строчек — и располагается в настоящее время на 68-й позиции. Также в первую сотню входят Аркадий Найдич (94-е место) и Рауф Мамедов (98-е место).

Роман Григорчук: «Бронза» Тораз Премьер-лиги — это немалое достижение»

Главный тренер футбольного клуба «Габала», 50-летний украинский специалист Роман Григорчук дал интервью ряду ведущих изданий своей родины.

В беседе наставник поведал своим соотечественникам об уровне азербайджанского футбола, высоком уровне конкуренции в Тораз Премьер-лиге и многом другом.

Григорчук напомнил, что ровно 2 года назад, финишировав на третьем месте (тогда еще под руководством легендарного Юрия Семина), радости габалинских фанатов не было предела. А как же иначе?! Ведь та награда была первой в истории коллектива из одноименного города.

Прошлогодней «бронзе» болельщики радовались уже чуть сдержаннее, а по завершении сезона 2015/2016 многие из них и не думали скрывать, что ожидали от дружины Романа Григорчука как минимум «серебра».

«Когда фанаты ждут от команды побед, это замечательно. Стало быть, они верят в «Габалу», — заявил Григорчук. — Если вы помните, то год назад наш коллектив, включая и руководство, признавал, что третье место — не Рубикон и не повод для гордости. Так вот, я и сегодня скажу, что мы нацелены на чемпионство!»

Украинский наставник, между тем, добавил, что считает «бронзу» Тораз Премьер-лиги серьезным результатом для любой азербайджанской команды.

«Габала» является максималистом и нацелена только на победу как в чемпионате страны, так и в розыгрыше Кубка. Сезон снова завершен «бронзой», но это не значит, что мы не рады ей. Отнюдь! Во-первых, конкуренция в местном первенстве колоссальная, каждый тур — это тяжелая борьба. Все азербайджанские команды стабильно прибавляют, поэтому ошибочно мнение, что третье место нам не в радость. Этот результат следует характеризовать как хороший, — сказал Григорчук. — А



во-вторых, третий год подряд в ранге призера — это ведь очевидный признак стабильности, согласитесь. То есть третий год подряд «Габала» демонстрирует футбол высокого уровня, ведь чемпионство есть показателем класса».

Среди прочего, рулевой команды напомнил об основном раунде Лиги Европы, где его подопечные противостояли опытным кубковым бойцам, среди которых была и немецкая «Боруссия» (Дортмунд) (между прочим, финалист Лиги чемпионов сезона 2012/2013).

«Я оцениваю наше выступление в группе как достойное. Вы же прекрасно понимаете, что с той же дортмундской «Боруссией» мы объективно на разных полюсах. И, тем не менее, отрезок первой половины домашнего матча, когда мы имели возможности огорчить эту мощнейшую машину три—четыре раза, запомнился мне на всю жизнь. Понятное дело, что на фоне итогового результата («Габала» уступила со счетом 1:3 — прим.ред.) все это выглядит слабым утешением, но качество игры фрагментами нам удавалось показывать высокое. В какой-то степени это касается и

нашей выездной встречи с «Краснодаром», которая, несмотря на поражение — 1:2, была одной из лучших в сезоне. Ну, а «ПАОК» мы не уступили ни дома, ни на выезде, так что, думаю, опыт был приобретен колоссальный».

Григорчук подчеркнул, что, несмотря на отсутствие необходимого опыта, «Габала» выступала на трех фронтах (ЛЕ, чемпионат и Кубок Азербайджана).

«Согласитесь, не многие команды могут себе позволить подобное, — считает специалист. — Это говорит о хорошей физической подготовке футболистов «Габалы», которая в будущем непременно поможет нам добиться более высоких результатов».

В конце беседы Роман Григорчук напомнил, что его договор с коллективом рассчитан до 2017 года.

«Но у нас с работодателями есть негласная договоренность: если ко мне поступит серьезное и интересное предложение, то клуб отнесется к этому с пониманием. Другое дело, что я вряд ли захочу покидать «Габалу». Меня там все устраивает».

Майка лидера — у гонщика «СБ»

На дорогах Украины в течение нескольких дней будет проходить престижнейшая велогонка — «Тур Украины», проходящая под эгидой UCI (Международного союза велосипедистов).

В гонке, состоящей из трех этапов, участвуют 19 команд, в том числе и один из сильнейших клубов мира — азербайджанский «Синержи-Баку».



По итогам первого этапа соревнований (протяженность — 161 км — прим.ред.) лучший результат среди «бакинцев» показал Самир Джабраилов, пришедший к финишу третьим. Также скажу, он завоевал так же славу лучшего молодого гонщика.

Отметим, что в «Туре Украины» «Синержи-Баку» выступает следующим составом: Эльгюн Ализаде, Кяннан Гахраманлы, Эльчин Асадов, Самир Джабраилов, Александр Суруткович и Исмаил Ильясов.

Подготовлено на основе материалов информационных агентств